

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia,
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu
se primesc. Manuscrisurile
nu se retrimit.

INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
următoarele Birouri de anunțuri:
In Viena: M. Dukas Nachf.
Max. Augenthaler & Emerich Lesner,
Heinrich Schalek, Rudolf Woske,
A. Oppelka Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta: A. V. Goldber-
ger, Ekstein Bernat, In Ham-
burg: Maroy & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie săptămânală pe o coloană 6 or.
și 30 or. timbru pentru o pu-
blicare. — Publicări mai dese
după tariful și învoială.

RECLAME pe pagina a 3.a o
serie 10 or. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U L I X I.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 80, etajiu
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 254.

Brașov, Joi 19 Noemvre (1 Decemvre).

1898.

Austriacisarea Ungariei.

Lupta contra ministrului-preșe-
dinte Banffy se continuă în dietă
cu înverșunare tot mai mare. Cu-
noscutele adresă a opoziției maghiare
au subscris-o și alți mai mulți de-
putați, așa că acum ea număra deja
peste o sută semnături. Într-aceea
atacurile contra lui Banffy curg ca
plăia și nu trebuie decât ca acesta
să se arate în sala ședințelor pentru
ca să fiă întâmpinat de pe băncile
opoziției cu strigările cele mai pu-
țin măgulitoare pentru el.

În ședința de alaltă-eri s'a ridi-
cat cu ocaziunea dezbaterii asupra
indemnității contele Apponyi, decla-
rând franc, că lupta se îndreptă în
contra guvernului, în prima linie
însă în contra ministrului-președinte.
Într-o vorbire, care a durat două
ore întregi, conducătorul partidei
naționale a reasumat toate acușă-
niile ce s'au adus înainte până acum
relativ la atitudinea politică a baronu-
lui Banffy și a adăugat la ele încă
alte două.

Foile opoziționale susțin, că
Banffy a fost nimicit de adversarul
său. Cât de puțin respect documen-
tează însă ministrul-președinte față
cu corifeii opoziției, se vede de a-
colo, că el îndată după ce Apponyi
și-a început vorbirea a părăsit sala
spre cea mai mare indignare a ce-
lor din stânga, și s'a întors eră-și
numai după ce adversarul său și-a
terminat discursul.

Spre cea mai mare surprindere
ministrul-președinte a cerut cuvân-
tul, der nu ca să se apere în con-
tra atacurilor lui Apponyi, căci
n'auzise vorbirea, lui, ci numai ca să
facă o declarație cu privire la des-
baterea proiectelor pentru pact, di-
când, că dacă camera le privește
ca urgente, poate să aducă jertfa și
să prelungească ședințele dela patru
la opt ore pe zi. El a vorbit în sgo-
motul ce-l făcea opoziția strigându-i
mereu: „Demisionază!“ „D-tale nu-ți
credem nimic!“

Totul se învârte der în jurul
pretensiunii, ca Banffy să se retragă.
Apponyi a declarat, între altele, că
acum nu se tratăză de aceea, ca
opoziția s'ajungă la putere, ci nu
mai de aceea ca puterea să fiă eser-
citată de alt guvern eșit din sinul
partidei liberale, în mod legal și așa
ca drepturile indivișilor și drepturile
națiunii să fiă respectate și cinstite.

Ceea-ce voesc opoziția este der
înainte de toate retragerea lui Banffy.
Astfel înțelege situația și revista
politică din Austria „Die Zeit“,
când dize: „Alternativa pentru Un-
garia este: séu înlocuirea lui Banffy
printr'un ministru-președinte politi-
cesce mai cinstit, mai răabil și mai
moral — séu o stare lără lege; așa-
der séu respectarea deplină a con-
stituției séu mai mult ori mai pu-
țin ascuns absolutismul; séu siste-
mul unguresc în Austria, séu siste-
mul austriac în Ungaria“.

„Sub Banffy“, dize numita re-
vistă, „care se distinge prin servilism
său în sus și prin disprețul legi-
lor în jos, Ungaria s'a austriaci-
sat“. Incidentul petrecut în ședința
de eri a camerei ungare privitor la
jubileul dela 2 Decemvre n. pare a
da o întărire afirmării acesteia. S'a
propus adevădă din partea presișului,
ca în 2 Decemvre camera să nu
țină ședința, ci să ia parte la Te
Deum-ul solemn, ce se va oficia
în cea de cătră primatela în
biserica din Buda. Tot-odată a pro-
pus, ca să se ia la protocol, că ca-
mera își exprimă bucuria și oma-
gialele sale urări de fericire Majes-
tății Sale din incidentul jubileu-
lui său.

Firece, că Kossuth cu ai săi
n'a putut să nu se folosescă de
această ocaziune pentru de a se opune
amintitei propunerii pe cuvântul, că
nu este permis ca dieta să recu-
noscă, că împăratul austriac a dom-
nit legal în Ungaria înainte de ce
a fost încoronat ca rege.

Să fi văduț cum opoziționali
caracterisau amintita propunere ca

un atentat asupra națiunei maghiare
și a constituției și cum susțineau,
că și aici se vede mâna nenorocită
a lui Banffy.

Cei din stânga extremă au con-
jurat pe guvern și pe majoritate să
nu cum-va să comită acea „infamiă“
ca să silescă pe „națiune“ să ser-
beze „diua tristă“ de 2 Decemvre.
Ministrul-președinte Banffy s'a ridi-
cat să apere propunerea presișului,
der a fost împedecat în vorbirea sa
de continuele intreruperi pline de pa-
siune ale celor din stânga extremă.
Banffy de acum va trece înaintea
lor ca o uneltă și mai mare aus-
triacă. Nu sciu kossuthiști cât au
contribuit, poate, printr-asta ca să-
ajute lui Banffy de a-și conserva
portofoliul și de a continua politica
sa de „austriacisare a Ungariei“.

„Pester Lloyd“ despre situația în România.

„Pester Lloyd“ de Marți pu-
blică un articol, încercându-se a es-
pune situația, în care se găsește
România acum, când s'a deschis ul-
tima sesiune a parlamentului român,
ce a fost ales pentru periodul legis-
lativ de 4 ani. Articolul e dat dela
Budapesta, der din cuprinsul lui re-
sultă aprôpe neîndoios, că a fost
scris în Bucuresci, ori pe basa unor
informațiuni speciale primite de acolo
și de astă-dată nu din cercurile gu-
vernamentale. Este, din mai multe
puncte de vedere, de interes să cu-
noscem vederile espuse în amintitul
articol al fôiei acreditate a guvern-
ului unguresc. De aceea vom reda,
parte în estras, parte verbal, cuprin-
sul lui în următoarele:

Autorul spune, că partidul liberal,
al căruia bărbat de stat conducător se află
și adî în fruntea guvernului, a trecut în
cursul celor trei ani din urmă printr'un șir
de schimbări și că nu mai este acela, care
a fost, când a eșit din alegerile dela 1895,
nu mai reprezintă toate grupurile liberale ale
țării. Bărbații cu vadă și influență ai marelui

alianțe liberale de atunci s'au lăpădat în
cursul timpului de interesul guvernului și
diferite alegeri suplimentare, ce s'au fă-
cut în cei trei ani din urmă pentru ca-
meră și senat, au eșit în favorul opoziți-
unei conservătoare și junimiste.

Guvernul Sturdza, care se află adî la
cârmă și partida lui nu vor afla der la vii-
torele alegeri generale pentru parlament
aceleași raporturi favorabile, ca în anul
1895. Dacă der guvernul Sturdza și ade-
renții săi voesc să-și păstreze poziția con-
ducătoare în stat și pentru următorul pe-
riod legislativ, trebuie să se străduiască a
face ca ultima sesiune a corpurilor legiu-
tore să fiă cât se poate mai fructiferă și ca
astfel să se arate vrednici de încrederea
alegătorilor pentru viitorul period legis-
lativ.

Cumcă voința de a face acesta esistă,
nu se poate nega. Der ar însemna a ascunde
în mod ridicul adevărata stare a lucrurilor,
dăcă s'ar afirma, că reluarea activității par-
lamentare se petrece sub auspicii cu totul
favorabile pentru guvernul Sturdza și cre-
dincioșii lui.

Pe terenul politiceii esteriore, ce-i
drept, nu s'a întâmplat nimic în timpul
cât n'a funcționat parlamentul, ce-ar pute
face dificultăți actualului guvern al Ro-
mâniei. Visita regelui Carol I stă în de-
plină armonie cu atitudinea schimbată a
Rusiei față de tripla alianță. Ea formeză,
în legătură cu visita regelui nostru în
Sinaia și Petersburg, o dovadă, de sigur,
fôrte prețioasă tuturor patrioșilor români,
că în starea de adî a politiceii universale
raporturile cordiale și pline de încredere
ale României cu monarchia habsburgică,
— cari s'au dovedit în intimitatea lor și
cu ocaziunea înmormântării reginei nôstre
atât de adene jelite — și raporturile cu
tripla alianță nu împedecă nicidcum re-
lațiunile de bună vecinătate cu imperiul
Țarului. Ceea-ce însă accentuează mesagiul
român despre participarea României la
conferența anti-anarchistă, ce este acum în-
trunită în Roma, și la congresul de pace
propus de Țarul, această participare era de
sine înțelăsă la un stat, al căruia rege în-
țelept în deplină consonanță cu toate par-
ticidele politice ale țerei își vede cea mai
mare problemă în aceea, de a ține ti-

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

Scrisori din Italia.

Nenumitei prietene.

3.

Preraphaeliti*).

Contrarietatea ce esistă între *servus*
servorum, precum se numia papa, și între
dominus dominorum, precum de fapt era, se
observă în toate întreprinderile publice și
private ale timpului sbuciumat, ce urmază.
Catholicismul nu mai e curat ca odinioară,
der nu-i încă nici ipocrit ca mai târziu;
un amestec curios de credință adevărată și

*) Numesc ast-fel pictorii dinainte de Raf-
fael și ai marilor săi contimpurani, pentru-ca
să evit repetarea unor numiri ca „pictor
din școla toscană“, „din școla venetiană“
etc. Între numirea acesta și între numirea
de preraphaelit, în înțeles modern e deci a-
ceeași deosebire, ca între cele două epoci
ale literaturii romane: cea arhaică și cea
aruaisătoare.

de ipocrisie, de înșelare a conștiinței pro-
priei, e caracteristica vremii acesteia.

Omenii alergică la mormântul sfânt, ca
să-l scape de mâni păgănesci și se întorc
nise aventurierii, cari prin povestirile lor
ațiță dor de pribegie și de pățanii șgudui-
tore. Papii iau arma în mână și cavalerii
crucea, împreunându-se în orduri de cava-
leri religioși. Ei sunt convinși, că așchia
din crucea răstignirii, pe care o aduc cu
sine din Ierusalim, e un talisman făcător
de minuni, și cu toate acestea cavalerii nu
stau o clipă pe gânduri să ia de acolo, ca
un talisman și mai scump, pe vre-o fată
de păgân cu care să legă pentru totă
viața.

Spovedania, acea ideală formă de a-te
puté împăca cu Dumnezeu, de a-ți aduce
aminte de păcate, pentru-ca să nu mai gre-
șesci și să nu-ți crezi păcătuind mereu un
iad din viața pământescă, e înlocuită cu
absoluțiunile cumpărate cu bani. Între ô-
menii și Dumnezeu se legă un fel de con-
tract. Ei nu mai au numai datorința față
de cer, ci și drepturi. Dacă furi, ai păcă-

tuit, der dacă dai jumătate din banii furați
bisericii, Dumnezeu închide un ochi; dacă
omorî, ajungî în iad, der sfântul Petru se
îmbună și te face scăpat în rai; îndată-ce
ai de a face cu alt om, care însă este
păgân — și pentru fie-care cap de Turc și
pentru fie-care ban de aur cinstit bisericii,
ai dreptul să păcătuiesci odată.

Ast-fel ajunge biserica la o putere
fôrte problematică. Pe de-o parte câștigă
o stăpânire absolută asupra credincioșilor
prin aceea, că le dă prilej să păcătuiescă,
pentru ca apoi să vie tot la ea cerând
pentru ori-ce preț răscumpărarea greșelilor,
der pe de altă parte puterea ei scade cu
cât devine mai tolerantă. Același papă,
Grigore VII, înainte căruia a stat împé-
ratorul Henric la Canossa, trebui să se refu-
gieze în cerând la Avignon.

Acestă impotență a bisericii cuprinde
tot mai mult teren, cu cât ea pare în afară
mai strălucitoare — și precum în viața pu-
blică și privată, așa să vedesce ea și
în arte.

Artele, cari odinioară erau cultivate

numai de călugări și cari stăteau exclusiv
în serviciul bisericeii, se emancipează tot
mai mult de sub tutela ei, pregătindu-se
ast-fel un câmp cât se poate de mănos pen-
tru primirea renascerii.

În literatură e geniul unui Dante în-
cătușat încă de biserică, în sonetele lui
Petrarca s'a amestecat însă și un deșu pă-
gân: viclenul Amor.

Același lucru în sculptură. Pe când
cultul esagerat al Mariei nasce sumedenie
de statui de lemn prin fie-care colț de
stradă, când sculptura e aplicată în servi-
ciul arhitecturii o vedem emancipată,
plăsmuind nu numai sfinți, ci și monștrii
fantastici. Dacă privesci de pildă ornamen-
tica sculpturală a domului din Milano, te
miri de unde au răsărit acei bălauri cu
gurile căscate, alături cu sfinții cei paci-
nici, cari stau în câte-o fridă a turnulețe-
lor gotice.

Pictura stă cu puțină escepții de mai
târziu absolut în slujba bisericeii. Der chiar
pentru aceea să reoglindă în ea mai bine

nărul regat dela Dunărea de jos vrednic de poziția de onoare și de încredere, ce i-a dat-o congresul din Berlin, ca să fie un element de pace și de ordine în Orient.

Nu tot așa de favorabilă vede „P. Lloyd” situația guvernului Sturdza înăuntrul țării. Ba o găsește chiar foarte dificilă. Înăuntru s'au înmulțit, dice, în mod înspăimântător dificultățile și guvernul are lipsă de multă tărie și precauțiune înțeleptă, ca să scape de ele în mod favorabil pentru el. Nereușita tratărilor de împăcare cu disidenții liberali (drapelisti) a stîrbit prestigiul guvernului, fiindcă opoziția a interpretat aceste încercări de împăcare ca dovadă de slăbiciunea lui și trage consecințele din nereușita lor. Afară de aceasta dărea în judecată a fisoului român din partea parohiei bisericeii Sf. Nicolae din Brașov (pentru renta datorită ei), precum și acțiunea de vătămare de onoare, ce a îndreptat-o fostul metropolit Ghenade contra ministrului-președinte Sturdza, vor da opoziției ocaziune binevenită de a ataca guvernul pe terenul cestiunei naționale, care se bucură necontenit de o netăgăduită popularitate, și pe acela al cestiunei metropolitane ce a fost redeşteptată fără de nici o necesitate prin Sturdza. De vom adăuga și neregularitățile și escesele plebei la alegerile comunale din colegiul I al capitalei, atunci chiar și amicii cei mai zeloși ai guvernului vor trebui să recunoască, că situația acestui guvern, — care peste aceasta a suferit o slăbire în puterea sa de lucru și în vază sa și prin retragerea ministrului de finance G. Cantacuzino, — este mai rea, decât a fost deja la încheierea ultimei sesiuni parlamentare. Deja atunci numai cu greu s'a putut apăra în contra tacticeii de obstrucțiune a opoziției, deși aceasta atunci n'a avut la dispoziția nisece refrenuri atât de populare, ca astăzi. Cel mai bun mijloc de a paraliza eventuala reînnoire a obstrucției ar fi un program de lucrare parlamentară, care să aibă o concepțiune mare și să fie de un interes general. Dér din un astfel de program discursul tronului nu aduce decât foarte puțin...

Mai departe „P. Ll.” vorbește despre ultimele alegeri comunale, dîcînd, că deși a învins guvernul la aceste alegeri, totuși creșterea voturilor opoziției conservatoare și junimiste nu este un prognostic bun pentru alegerile generale, ce se vor face anul viitor pentru parlament, ér faptul, că s'au anulat alegerile comunale ale colegiului I din București, se talmăcesce în defavorul guvernului. Hotărîrea de anulare, crede autorul articolului, că nu s'a luat tocmăi de bună voie, după-țe șeful partidei conservatoare, L. Catargiu, s'a plîns într'o audiență la regele asupra procederei la ultimele alegeri comunale, ér alegătorii de frunte junimiști ai colegiului I de București au cerut anularea alegerii pe cale judecătorească. Mai crede autorul articolului, că anularea amintitei alegeri, de si-

contrastele cele mari ale timpului, cari să ciocnesc mereu.

Pictorii trăesc după spatele bisericeii, dela bunăvoința și dărnicia ei depinde traiul lor. Și totuși, decât pictorii nu sunt și călugări în același timp, sunt chiar contrari dela călugări. A fi fost pictor de profesie, însemna ceea-țe mai târziu însemnau actorii, adecă nisece ștreqari potentați. Cine nu cunoșce farsele grosolane ale lui Brunelleschi și ale tovarășilor săi? Numai cât principiile morale erau mai elastice pe atunci și în loc ca pictorii să fie defăimați și escluși din societate, precum să întempla mai târziu cu actorii, ómenii mai închideau ochii și pacnicii cetățeni trăiau bucuros printre aceia, cari prin viața lor flustratecă și prin năsdărăniile lor îi făceau să și mai uite de greul vieții.

Interesantă e o paralelă între „judecata din urmă” a lui Fra Giovanni Angelico da Fiesole și între aceea a fraților Ambrogio și Pietro Lorenzetti în Campo-Santo din Pisa. Fra Angelico e călugăr, pentru el raiul e numai locul celor drepti, și drepti sunt numai preoții, de aceea în

gur nu s'a făcut fără înfrîntă mai înaltă, decât organele guvernului anunțau la început înăuntru și înafară, că alegerile comunale s'au săvîrșit în deplină legalitate. Deși nu pôte admite, ca anularea acelei alegeri ar însemna începutul sfîrșitului guvernului Sturdza, căruia coróna i-a dat până acuma în mare grad încrederea sa, totuși află espicabil, decât acest incident măresce speranțele opoziției.

Pentru un moment opoziția dispune în senat numai de 25, în cameră numai de 50 de voturi. Dér se află în rîndurile ei bărbați de stat și politicieni, al căror cuvînt cumpănesce mai mult înaintea opiniei publice, decât voturile membrilor de duzină ai majorității. Și decât va izbucni furtuna de interpelări asupra cestiunilor amintite, temerea de a nu și perde popularitatea va face pe mulți guvernamentali de până acum, decât nu tocmăi să trecă în opoziție, totuși să observe o rezervă așteptătoare.

În fine articolul vorbește de faima, că guvernul face nouă încercări pentru împăcarea disidenților liberali și pentru formarea unui ministeriu din tóte nuanțele liberale. Dér, dice, e greu de admis, că disidenții acuma, când situația guvernului a devenit mai precară, vor fi mai aplecați la împăcare, decât au fost mai înainte cu câte-va luni.

Mesagiul regal

prin care s'au deschis corpurile legiuitoare române.

Domnilor Senatori!

Domnilor Deputați!

Deschîdînd a patra sesiune ordinară a acestei legislaturii, simțesc o deosebită plăcere a Mă regăsi astăzi în mijlocul Domniilor Vóstre și a vè saluta cu căldură.

Mulțumind cu toții Cerului, că o recoltă mulțumitoare a urmat după un an de grijă și de necazuri, putem privi viitorul plin de încredere, mai ales acum, când menținerea păceii continuă a fi preocuparea tuturor guvernelor.

Constată cu mîndrie, că în această situațiune, România e încunjurată de simpatiile generale și că relațiunile noastre cu tóte statele sunt din cele mai cordiale.

Cu prilejul visitei, ce am făcut Impăratului Rusiei, Mi s'a dat de Majestatea Sa număroase dovezi de adevărată prietinie.

Primirea ce Mi-s'a făcut, a fost tot atât de simpatice, pe cât de strălucită, și în tótă călătoria Mea prin Rusia, am vădit cu o deosebită mulțumire, că amintirea confraternității de arme, consacrată pe câmpiile Bulgariei, a rămas neatinsă.

În cursul anului am fost și la Viena, spre a îndeplini o durerosă datorie, asistînd la înmormîntarea Impărătesei și Reginei Elisaveta și exprimînd prin graiul Majestății Sale Impăratului Francisc Iosif via parte ce am luat, dimpreună cu țera Mea, la marea nenorocire de care a fost lovit, și care a deșteptat pretutindenea simpatiile cele mai calde pentru răposata Impărătesa.

Gróznica crimă dela Geneva a îndem-

raiu lui nu veđi nici un singur civil, ci numai mutre pocăite de cleric. Dimpotrivă, mireni Lorenzetti, pictori „par excellence” ai timpului lor, nici nu-și bat mult capul cu raiul, ci zugrăvesc iadul. Cu un deosebit cinism, par'că în potriva lui Fra Angelico, ei umplu iadul cu preoți și cu papi, cu călugări și cu călugărițe.

De bună sémă cei doi frați erau convinși de viața de apoi, și ei înșiși erau cuprinși de fior de gróză, pe când pictau chinurile acele drăcesci, executate în modul cel mai realistic. Sunt sigur, că nu-i prea aranja gîndul, că drăcesorii aceia, cari călăresc și întind de câte un picior și de pîr pe nenorocii cari țipă, pot să se facă și lor odată același lucru și că ei înșiși pot să devină modele ulterioare ale frescelor lor. Dér și în ei vedem același amestec caracteristic de religiozitate și ușurință nereligioasă. Pe când se cutremurau, convinși fiind, că ceea-țe zugrăvesc corăspunde întocmai adevărului, nu se puteau răbda să nu umplă iadul cu figurile acestea.

(va urma.)

nat pe guvernul Italiei a lua inițiativa unei conferințe în scop de a stabili o înțelegere spre a apăra statele în contra uneltirilor anarchiste. Guvernul Meu a decis să ia parte la această întrunire internațională.

România a mai fost invitată și va participa încă la o altă conferință, datorită generoșei inițiative a Majestății Sale Impăratului Nicolae, și care va urmări țelul nobil și înalt de a asigura popórelor o eră de pace îndelungată.

Domnilor Senatori!

Domnilor Deputați!

Lucrările sesiunii actuale vor privi mai ales rezolvirea proiectelor de lege rămase din sesiunea trecută și examinarea bugetului general al statului.

Anul bugetar curent prezintă o situațiune normală, căci se va solda cu un excedent. Ținta însă principală a lucrării Domniilor Vóstre, ca și a guvernului meu, va fi a menține în mod constant echilibrul bugetar.

Tractatele noastre de comerț încețeză într'un termen destul de apropiat și este deci urgent a lua măsurile cele mai nimerite pentru a ne da sémă de cerințele și nevoile noastre economice și comerciale, cărora se cuvine a li-se da o direcțiune statornică.

În sesiunea trecută ați îndeplinit o reformă însemnată prin votarea legii instrucțiunii publice. Rămăne acum să isprăviți această frumoasă operă prin votarea legii învățămîntului profesional, spre a da tinerelor generațiuni o direcțiune practică, corăspundătoare cu avîntul economic al Țerei.

Precum în ceilalți ani, solitudinea Domniilor Vóstre se va întinde și acum asupra desvóltării armatei, care va răspunde totdeun' la încrederea, ce Națiunea pune în ea.

Domnilor Senatori!

Domnilor Deputați!

Națiunea a întreprins o muncă neobosită, condusă cu multă înțelepciune și încoronată cu mari succese. Fia-care an însă lărgesce cercul nostru de activitate și conlucrarea tuturor este de nevoe pentru a înălța și a întări Patria.

Urez, ca lucrările Domniilor Vóstre, pe cari Dumneđu se le bine-cuvinteze, să fie cât se pôte mai rodnice pentru scumpa noastră Romănie.

Sesiunea ordinară a Corpurilor legiuitoare este deschisă.

Carol.

(Urmăză semnăturile miniștrilor).

Dieta ungară și jubileul împăratesc.

Cestiunea jubileului împăratesc a fost pusă în formă oficiosă în ședința de eră a dieței din Peșta. Ministrul-președinte Banffy a făcut propunerea, ca în 2 Decemvre camera să nu țină ședință și să se dea expresiune omagiului său către Majestatea Sa prin decisiune protocolară. Propunerea ministrului-președinte a fost combătută de Francisc Kossuth și Carol Szalay, cari au declarat, că Maghiarii n'au nimic comun cu acest jubileu, ba ar fi o vătămăre a dreptului public ungar, decât dieta ar serba prin vacanță ziua jubilară. Ministrul Banffy a luat de nou cuvîntul declarînd, că serbarea în felul acesta nu vătămă de loc dreptul public ungar. Rógă deci camera, să-i primăscă propunerea. Deputații kossuthiști Olay, Endrey, Sima și Madarász se ridică în contra propunerii, după care opoziția ceru votare nominală asupra propunerii lui Szalay, în care se cere țipărirea și distribuirea propunerii lui Banffy. Votarea nominală se face în ședința de ađi.

Din dieta ungară.

(Sistemul lui Tisza-Banffy).

Luni s'a început în dietă desbaterea asupra proiectului de indemnitate. Cel dintăiu a luat cuvîntul contele:

Albert Apponyi, care ținu un lung și temeinic discurs, în care a motivat pe larg adresa opoziției maghiare unite. El arătă mai întăiu asupra situațiunii critice de ađi. Opoziția și-a îndreptat lupta în primul rînd contra ministrului-președinte. Banffy apare, ca și când ar reprezenta o epocă. Adevărat, că el reprezintă sistemul acestei epoce, oratorul însă nădăjduesce, că actualul ministru-președinte va fi ultimul reprezentant al acestei epoce. Acest sistem nu s'a în-

fiorat de nimic așa de tare, ca tocmăi de precisarea drepturilor și a datorințelor, de libertatea cetățenilor, de responsabilitățile, de stabilirea corectă a competențelor — ci pururea a pretins o putere discreționară. Sistemul acesta l'a creat Coloman Tisza, el a consolidat pe timpuri neprevădute domnia de partid, prin domnia întereselor de partid a înveninat întreaga viață publică și n'a recunoscut nici un merit, care nu cadra cu interesele partidei. Ori-ce fel de întreprindere trebuie să móră, decât nu aparține cercului de interese al acestei partide. O singură dată s'a isbit acest sistem de opozițiunea cetățenilor, adecă la 1889, când deposedarii puterii au contat cam ușuratic cu puterea lor. Sistemul lui Tisza s'a depărtat încurînd după căderea acestuia.

A urmat Szapáry, apoi Wekerle. Bărbații aceștia au voit să premenescă viața publică prin o politică mai ideală, însă au comis greșala, că voră să facă acesta prin oligarchia parlamentară. Și minune: Wekerle a recomandat ca urmaș al său pe Banffy, ér națiunea a suferit acesta în tăcere. Guvernul Banffy nu mai află acum necesar, ceea-țe de absolut necesar a considerat guvernul lui Tisza: ținerea măsurii în rēu. Banffy este reprezentantul unei epoce, este cea mai desăvîrșită personificare a sistemului de partid, rigid și fără scop.

Banffy se laudă, că a restabilit încrederea între corónă și națiune. Oratorul negă acesta. De ce identificați totdeuna sistemul cu coróna? Este un scandal, când ministrul-președinte se provócă în clubul său la încrederea corónei. Provocarea de felul acesta este o vătămăre a nimbului corónei, ea însemnă amestecarea corónei în luptele de partid.

Apponyi se ocupă apoi cu afacerea Dessewffy, din care a tras consecințe triste pentru stările de lucruri de ađi. Pentru prima dată s'a întemplat, ceea-țe nici într'un parlament din lume nu se pôte întempla, că adecă *abusul să se proclame drept principiu de guvernament*. Oratorul și-a dedicat întregă viața parlamentului și ar fi pentru el o fericire, decât ar puté să părăsescă cu suflet împăcat parlamentul. Însé e cuprins de amărăciune când vede, că aici șede un parlament, pe care guvernul pôte să-l ordone, din care lipsesce or-țe *consistență morală* un parlament, care a ajuns la cel mai înalt grad al nihilismului, așa încât nihilistii ruși pot fi cu curagiu aduși să ședă aici.

Singur datorica mai ține opoziția în acest parlament, datorica ce-i incumbă în cestiunea pactului. Opoziția scia la ce să se aștepte dela Banffy, îi cunoscea trecutul. El, pentru-ca să se ridice, a vătămăț pietatea națională și îndată la începutul guvernării a făcut trei alegeri suplimentare, cari au revoltat țera. Face apoi icóna păcatelor lui Banffy în cestiunea pactului și declară, că opoziția nu va depune armele, până când nu va primi deplină garanție, că se va realiza aceea ce stă în lege. Opoziția nu vrea a-și impune convingerea ei majorității. Formeze și partida dela putere un alt guvern din sinul său, cu care să se pótă face trebă.

Oratorul vorbește apoi despre adresele municipiilor în contra așa dișei obstrucțiunii. Dér să nu uitați, că alegerea comisiunilor comitatense sunt o copie a alegerilor dietale, și viriliștii tot mai mult atărnă de guvern. Unde am vădit, ca autoritățile municipale să-și fi ridicat vre-odată vocea în contra abuzurilor dela alegeri.

În fine vorbitorul înainteză proiect de rezoluțiune, prin care își exprimă neîncrederea față de guvern și declară, că nu primesce proiectul de indemnitate.

După o pauză de 5 minuta ia cuvîntul Banffy, care declară, că și guvernul voesce să se desbată proiectele pactului, mai întăiu însă el vré să se desbată proiectul de indemnitate. Decă camera urgiteză proiectele pactului, atunci ea pôte să aducă o jertfă, anume, ca nu 4 ci 6—8 ore să se folosescă pe di pentru discusiuni.

Șelinta s'a închis după-ce mai vorbi un deputat de-ai guvernului, care critica adresa opoziției.

Ultima ședință a comisiei pentru cuotă. Comisiunea ungară pentru cuotă a ținut alaltăeri ultima sa ședință, sub presidenția lui Coloman Széll. Au luat parte miniștrii Banffy și Lukács. Președintele a înaintat un extras din procesul verbal al celei din urmă ședințe a comisiei austriace, pe baza căruia a declarat, că tratările comisiei n'au dus la nici un rezultat, și astfel activitatea ei pōte fi considerată ca încheiată.

SCIRILE DILEI.

— 18 (30) Noemvre.

Monument lui Andrei Șaguna. Pentru ridicarea unui monument în amintirea fericitului Andrei Șaguna abia s'a adunat, în decursul celor 25 de ani dela mōrtea sa, un capital de peste 5000 fl. Pentru a putē face posibilă ridicarea monumentului într'un timp mai apropiat, Consistoriul arhiepiscopesc din Sibiu a adresat cātră înțrega arhiepiscopie un circular-apel, pentru a-se face colecte generale încă în decursul acestui an. „Tel. Rom.” publică din acest incident un articol de fond, în care îndemnă cu tōtă stăruință pe credincioși să nu pregete a-și face datorița în privința acēsta, căci cestiunea ridicării acestui monument e o cestiune de onōre pentru biserica română gr. or.

Ședință festivă a reprezentanței comunale. Vineri în 2 Decemvre st. n. 1898 la 4 ore d. a. va ținē reprezentanța orașului Brașov o ședință festivă pentru serbarea jubileului de 50 de ani de domnie al Majestății Sale ces. și reg. apostolice Francisc Iosif I. Invitările s'au făcut pe baza hotărârii luate de reprezentanța comunală la 9 Martie a. c. Ordinea de zi este următoarea: 1) Propunere, ca piața mare să se numescă „Piața Francisc Iosif” și ca să se cēră prealalta învoire. 2) Propunere de a se da 2000 corōne pentru fondul sērăcilor orașului.

Suveranii români în București. Sâmbătă sēra la ora 5 au sosit în București cu un tren special Regele și Regina și principele Ferdinand. Dela gară pe tot parcursul până la palat staționa un număr public. Pe peronul gārei se aflau toți miniștrii cu dōmnele, președinții Corpurilor legiuitoare, metropolitul primat, episcopii Partenie și Timuș, d-nii Eugeniu Stătescu, P. S. Aurelian, N. Fleva, V. A. Urechia, Schina prim-președinte la Curtea de Casație și alte persoane de distincțiune. La intrarea trenului regal în gară muzica regimentului I geniu cāntă imnul regal. Onorurile militare au fost date de un batalion din regimentul I geniu. Regele dă mâna cu mai multe din persoanele prezente. În același timp Regina este încununată de mai multe dōmne, care îi oferă frumōse buchete. După-ce Suveranii se întrețin mai mult timp cu persoanele prezente, iau loc în trāsura deschisă. Regele cu Regina, avēnd în față buchetele, ēr principele Ferdinand în altă trāsură însoțit de d-l maior Dimitrescu, aghiotant princiar. Trāsurile erau însoțite de un escadron de jendarmi.

Esamen pentru profesura de muzică. Ni-se comunică, că d-șōra Olivia Irina Bardossy, fiica d-lui Iuliu Bardossy, inspector de școle în pensiune, fostă elevă a institutului damicelelor englese din Mindelheim (Bavaria), a depus dīlele acesteia cu succes eminent examenul de calificățiune pentru profesura de muzică înaintea comisiei regnicolare din Bavaria și a primit diplomă pentru catedra de muzică la preparandii și alte institute superioare de fete. D-sa este la noi prima Romāncă cu asemenea calificățiune.

Reuniune economică pentru Orăștie și jur. La inițiativa luată de d-l Dr. Ioan Mihai, directorul „Ardeleni” din Orăștie, încă în primăvara anului trecut fruntașii români din Orăștie și mai multe comune

din jur au hotărīt să înființeze o „Reuniune romānă de economie pentru Orăștie și jur”. Statutele s'au și înaintat guvernului, dēr după o jumătate de an au fost respinse sub cuvēnt, că „în virtutea unei ordinațiuni ministeriale, reuniuni economice cu caracter național nu se admit în țēră”. S'a cerut deei inițiatorilor să elimineze din titlu cuvēntul „romānă” și apoi să înainteze statutele din nou ministerului de interne. Satisfăcēndu-se acestei volnice pretensiuni ministeriale, statutele s'au înaintat din nou guvernului, de unde, după cum află „Tel. Rom.”, au sosit acum cu clausula de vidi-mare. Noua reuniune economică are să fiă împărțită în două secții: una agricolă, care să desvōlte o activitate după modelul Reuniunii agricole dela Sibiu, și alta industrială și comercială, care să îmbrățișeze cauza industriașilor și comercianților romāni, al căror număr e în frumōsă creștere atât în Orăștie, cât și în jur. Comitetul, stānd din 12 membri, va fi și el împărțit în două secțiuni, avēnd un președinte comun.

Comisiunea centrală pentru congrua catolică a ținut alaltăeri ședință, la care a luat parte și I. P. S. S. metropolitul Dr. Victor Mihalyi. Ordinea dīlei a format o proiectul subcomisiunei însărcinate cu elaborarea ordinei de afaceri a comisiei pentru congrua. Proiectul a fost primit cu unele modificățiuni stilare.

Societatea academică social-literară România Jună din Viena va da XXVIII ședință generală, ce se va ținē Sâmbătă în 3 Decemvre n. c. în sala dela restaurantul „Kaiserhof” (I., Magistralstrasse 2). Pentru comitet: Ales. Crăciunescu, președinte. Tr. Păscuțiu, secretar I. Inceputul la orele 8 sēra. Oferte maritimōse în folosul cabinetului de lectură se primesc cu mulțămītă.

Program: I. Partea oficială: 1) Cuvēnt de deschidere. 2) Raportul anual. 3) Raportul comisiei revēdētōre. — II. Partea socială: Concert și dans.

Pentru cultivatorii de vii din comitatul Albei-inferioare. Ministrul unguresc de agricultură, avēnd învedere, că în comitatul Albei-inferioare floxera a distrus fōrte tare viile, a dispus a se vinde cultivatorilor viță de viie risling cu 80 fl. mīia. Bani vor avē a-i plăti în timp de 4 ani.

Femei advocați. Dīlele trecute deputatul Viviani a depus în Camera francesă un proiect de lege, prin care se permite femeilor, cari au obținut gradul de doctor sēu licențiat în drept, a depune jurāmēntul de advocat și a exercita acēstă profesiune. El a cerut urgența, și ministrul de justiție s'a unit cu el.

„Scrisurile fonciare cubane.” Guvernul spaniol înainte de rēșboiul cu America a emis obligații în sumă de 1125 milioane franci, sub numirea de scrisuri fonciare cubane, punēnd ca garanție tōte veniturile Cubei, ca: darea directă și indirectă, regia timbrului, etc. Acum când Spania a pierdut Cuba, nu mai voiesc să scie de creditor. America însă nu se grijește de garanția acelora, pentru-că încă n'are anexat Cuba. Cei din Cuba la rēndul lor nu voiesc să recunoscă datoriile Spaniolilor. E întrebarea acum, că ore cine are să plătescă enorma datorie? Se crede, că în urmă tot cuceritōrea Americă va fi silită să plătescă.

Furtună marī. Din Geneva se scrie, că o furtună violentă a distrus în nopțile trecute o parte a zidăriei farului. Drumul de fier este tăiat. Stabilimentele situate pe marginea mării au suferit stricăciuni serioase. Incurciorul german „Hertha” și pachebotul „Scilla” s'au ciocnit: ambele au avut avarii serioase. O furtună violentă domnesce și la San Remo. Mai mulți copii au cădūt în mare; cinci au fost scāpați.

Societatea filarmonică din loc va da primul concert în anul acesta (an 21) în 7 Decemvre st. n. sēra la 7½ ore în sala cea nouă de concerte. Programa alēsă a concertului cuprinde între altele: I. Fr.

Smetana: ouvertură la opera sārutului; II. Saint-Saēns: „Dans Macabre”; III. Beethoven; IV. Symfonie (B.-dur). Prețul locurilor: Galerie fl. 1-30, cerce fl. 1-20, loc închis 1 fl., galerie, loc ridicat 50 cr., stal 40, studenți 30 cr. Acei d-ni, cari doresc a intra ca membri ajutători ai societății filarmonice, sunt rugați a se anunța la librarul Hiemesch, sēu la orologerul Birō.

Băile de vană și de abur ale Eforiei școlilor romāne din loc, vor sta dela 1 Decemvre n. la dispozițiunea publicului.

Adunarea generală

a Reuniunii femeilor romāne din Brașov.

Brașov, 17 Noemvre v. 1898.

— Fine. —

Adunarea generală, la propunerea comitetului, votēză mulțămītă protocolară: a) Onoratului institut de credit și economii „Albina” pentru ajutorul de 200 fl. acordat pe sēma Internatului Orfelinat; b) Eredilor după decedata d-nă Cleopatra Șafrano pentru darul de 100 fl. tot pentru acest scop; c) Onor. dn Iosif Pușcariu, pentru serviciile de advocat al Reuniunii, prestate în decurs de 30 de ani; d) Onor. d-n Dr. Vasile Saftu pentru instrucțiunea gratuită în religione, ce a dat-o și o dă și astăzi elevelor din internat.

Urmēză la ordinea dīlei raportul comitetului în afacerea statutelor Reuniunii. În acest raport comitetul comunică, că în urma mandatului adunării generale precedente, de a elabora un proiect de statute, care să corēspundă recerințelor timpului de astăzi, comitetul a elaborat acest proiect și l supune adunării generale spre dezbate și hotărēre. Actuarul cetesce proiectul din cestiune și adunarea generală, luând în considerare numărul cel mic al membrilor prezente, pe de altă parte însemnătatea lucrului, decide a alege o comisiune din sinul adunării, care să mai studieze proiectul și să-l prezenteze unei adunări generale extra-ordinare, ce comitetul o va convoca în a 2-a jumătate a lunii lui Decemvre. În acēstă comisiune se aleg d-nele: Zoe Damianu, Elena Mureșianu, Victoria Onițiu și Elena Blaga.

D-na cassetiță a Reuniunii raportēză despre mersul socotelilor Reuniunii și ale Internatului-Orfelinat în decursul anului administrativ 1897/8, din care raport se constată, că averea Reuniunii cu finea lui Octomvre 1897 a fost de 42,182 fl. 33 cr., ēr la finea lui Octomvre a. c. 43,094 fl. 09 cr. deei în anul trecut a crescut cu 911 fl. 76 cr., ēr averea Internatului-Orfelinat cu finea lui Octomvre a. c. a fost de 2391 fl. 46 cr.

După acēsta cetesce actuarul raportul comisiei, esmisă de adunarea generală din anul trecut și însărcinată cu revizuirea socotelilor Reuniunii și Internatului-Orfelinat, raport subscris de d-nele Maria Popea, Maria Burduloiu și dl Ioan Burduloiu. Prin acest raport se aduce la cunoscința adunării generale, că tōte socotelile Reuniunii și ale Internatului-Orfelinat s'au găsit în perfectă consonanță cu documentele de cassă, și că hărțile de valōre ale Reuniunii sunt depuse spre pēstrare la institutul de credit și economii „Albina” din loc; deei comisiunea censurātōra propune, ca adunarea generală să dea absolutoriul d-nei cassetițe și d-nei presidente și întreg comitetului cu privire la gestiunea afacerilor în decursul anului administrativ 1897/8. Adunarea generală votēză absolutoriul propus și exprimă mulțămītă adunării la adresa d-nei Elena Săbădeanu, pentru munca prestată și zelul desvōlat în esacta purtare a socotelilor Reuniunii și ale Internatului-Orfelinat.

După acēsta adunarea votēză proiectul de budget al Reuniunii, care prevede suma de 2733 fl. 50 cr. la venite și cheltuieli, în care sumă sunt cuprinși 1054 fl. 68 cr, destinați spre capitalizare. Adunarea primește mai departe budgetul Internatului-Orfelinat cu suma echilibrată de 4521-92 fl. În fine adunarea alege o comisiune în persoanele d-nelor: Amalia Chifa, Maria

de Lemenyi și Maria Burduloiu cu însărcinarea de-a revida socotelile Reuniunii la finea anului administrativ 1898/9 și o comisiune de 3 membre în persoanele d-lor Zoe Damianu, Maria Popea și Maria Maximilian pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.

Cu acēsta terminându-se obiectele puse la ordinea dīlei, adunarea s'a încheiat. N.

Literatură.

„Albanezii” este numele unei drame originale în versuri, ce a apărut dīlele acesteia la București în tipografia Carol Göbl (Strada Dōmnei 16). Noua dramă, în cinci acte, e scrisă de d-l St. Georgescu (Sergent) și costă 3 lei. Acțiunea se petrece pe la sfîrșitul domniei lui Mahomet II, parte în munții Albaniei, parte în Stambul.

ULTIME SCIRI.

Cracovia, 29 Noemvre. Comandantul de corp, br. Albozi, a fost invitat urgent la Viena. Invitarea acēsta se aduce în legătură cu aceea, că monarhul îl va numi ministru de rēșboi.

București, 29 Noemvre. Birourile corpurilor legiuitoare romāne s'au constituit erī. Candidatul guvernului la presidenția camerei, d-l Giani, a întrunit 90 voturi din 134.

Paris, 29 Noemvre. În ședința comisiei de pace ținută ađi, delegații spanioli au acceptat condițiunile americane, adecă părăsirea Filipinelor și archipelagului Souldon în schimbul a 20 milioane dolari.

DIVERSE.

Statistica Europei, pe care o reasumăm mai jos, de sigur va interesa și membrii congresului păcii. Europa are 366 425,790 de locuitori, așa dēr pe un kilometru pătrat de pământ se vin 36 de omeni. Acēstă poporațiune susține în timp de pace o armată de 3,403,544 de omeni, ēr în timp de rēșboi o armată de 21,204,257. Susținerea acestei armatei colosale costă la an 6 miliarde și 303 milioane de franci. De-acī rezultă [apoi datoria cea mare a statelor Europei, care se urocă la 116 miliarde și 600 milioane franci, așa-dēră pe pe cap se vin 320 franci. Mai mare datoria, decât cele-lalte state europene, o are Portugalia. Aci se vine pe fiă-care locuitor 794 franci. După acēsta urmēză Franca cu 677 franci, Angha cu 529 franci, Țerile de jos cu 480 fr., Italia cu 417 fr., Austria cu 364 fr., Belgia cu 250 fr., Spania cu 339 fr., Grecia 344 fr., Germania cu 274 fr., Rusia cu 146 fr., Turcia cu 137 fr. și Elveția cu 25 franci de fiă-care locuitor. Cheltuelile statelor europene pe an sunt de 29 miliarde și 583 milioane franci, așa-dēră de persoană 54 franci și 47 bani.

Serios „sūvenir.” Din incidentul călătoriei în Orient a împēratului Wilhelm, foile germane publică următōrea anecdotă hazlie: În Damasc împēratul Germaniei a cerțat și casa, în care odată a fost încuartat tatăl sēu. Proprietarul de acum al casei a fost nespus de surprins, că are ca ôșpe pe un domnitor și l'a condus prin odăi și i-a arătat tot ce-a avut. Când împēratul era să plece, dōmna casei îi dīse: — „Majestate, te rog, dēcă mi-e permis, să-ți cer ceva bagatel drept sūvenir a vīsite prea înalte”. — „Și anume ce?” — întrebă împēratul curios. — „Da, mē rog, numai 25,000 de franci...”

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Dr. Sterie N. Ciurcu.

IX Pelikangasse Nr. — 10, Viena.

Consultațiun cu celebritățile medicale și cu specialiști dela facultatea de medicină din Viena.

Cursul la bursa din Viena.

Din 29 Noembrie 1898.

Renta ung. de aur 4%	119.90
Renta de corone ung. 4%	97.50
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	119.50
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.10
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	120.—
Bonuri rurale ungare 4%	95.35
Bonuri rurale croate-slavone	—
Impr. ung. cu premii	158.—
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	138.75
Renta de argint austr.	101.15
Renta de hartie austr.	101.05
Renta de aur austr.	119.95
Losuri din 1860.	140.—
Actii de-ale Banței austro-ungar	99.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	388.50
Actii de-ale Banței austr. de credit.	358.75
Napoleonori	9.56
Marcii imperiale germane	59.—
London vista.	120.45
Paris vista	47.62 1/2
Rente de corone austr. 4%	101.45
Note italiene	44.55

Cursul pietei Braşov.

Din 30 Noembrie 1898.

Bancnota rom. Cump.	9.49	Vend.	9.51
Argint român. Cump.	9.44	Vend.	9.46
Napoleon d'or. Cump.	9.51	Vend.	9.54
Galbeni Cump.	5.60	Vend.	5.65
Ruble Rusesce Cump.	127	Vend.	128
Marcii germane Cump.	58 50	Vend.	—
Lire turcesce Cump.	10 70	Vend.	—
Seri s.fonc. Albina 5%	101.—	Vend.	102.—

Provisiune mare

se da agentilor solidii si harnicii, cari doresc a se ocupa cu vândarea de losuri permise dupa lege in rate lunare, pentru o casa mare de banca (societate pe actii).

Oferte a se adresa la

Bernhard Eckstein Budapest,

3-5418 anonc. exped. Badgasse 4.

Nr. 7672—1898.

Repeţită provocare, către publicul dăduitor.

Din nou se provoca toate acele persoane, care încă n-au prezentat fasiunile referitoare la darea de casa in timpul hotarit in publicatiunea dela 12 Novembre a. c. Nr. 7188—1898, a așterne fasiunile sus numite in termen de 8 zile, de-orece in cazul contrar darea lor de casa se va fixa din partea oficiului sub aplicatiunea pedepsei legale.

Braşov, 1 Decembrie 1898.

1—2 *Oficiul de dare oraşenesc.*

Concurs

pentru ocuparea postului de contabil la institutul de credit si eco-

nomii „MUREŞANUL“ societate pe actii in M. Radna (com. Arad.), care post este impreunat cu salar anual de 600 fi. cuartir in localul institutului si tantiema statutară, pe lângă prospect, ca succesiv ise va urca salariul.

Recursela instruate cu documente referitoare la cualificatie, conduită si praxa pentru de a putea conduce independent afacerile com-tabilitatii sunt a se trimite Direc-tiunii până inclusive 17 Decembrie st. n. a. c; alegerea va fi in 17 De-cembrie a. c.

Postul este a se ocupa cu 1 Ianuarie st. n. 1899.

Intărirea definitivă va urma după primul an de praxă.

M. Radna, 23 Nov. 1898.

428.3—3

Directiunea.

Grand-Caffe & Restaurant

se va deschide mâne, Joi in 1 Decembrie 1898 in

Grand-Hotel.

Beuturi escelente. — Preturi ieftine.

— Totă noptea deschis. —

1—3

Fie-care los jocă la tote 6 tragerile fără a plăti ulterior.

6

Trageri.

6

Trageri.

LOSURI JURNALISTE

Căştigul principal

in valoare de

100,000

Corone.

5 a

20,000

Corone.

Obiectele căştigate la cerere se res-cumpăra cu scădere de 20% in bani gata.

●● **Pretul unui los 1 Coronă.** ●●

— Tragerea deja in 4 Ianuarie 1899. —

Losuri recomandă **Jacob Adler si Fratele,**

casă de banca in Braşov,

7

Lucrări de legatorie de cărţi.

Wilhelm Haydecker

legător de cărţi, si lucrător de galanterii, Braşov, Strada Porţii Nr. 22.

Recomandă Onoratului public dela oraş si dela sate

Legatoria sa de cărţi,

ce esista de 14 ani cu cel mai bun renume si este mult mărită si din nou arangiată cu 9 maşini diferite.

Se efectuesc tote lucrările ce cad in sfera legato-riei de cărţi, dela cea mai simplă carte de şcolă legată, pâna la cea mai fină legătură de lux in piele, catifea, mă-tase, pluş, pânză etc. esecutând cât se pôte de bine si de esact.

Avënd lucrătorii de tote speşia escelent pregătiţi, această legatorie de cărţi pôte se esecute iute si forte ieftine tot ce se pôte cugeta mai bun in aceste lucrări.

Lucrări de galanterii, passepartout, car- tonage etc. in tote esecuşunile posibile.

Despărţemēt deosebit pentru legarea cărţilor comerciale, protocoşelor pentru autorităţi si oficiilor comunale, cu un personal anume instruit pentru acesta; cel mai durabil si cel mai practice mod de legat.

Tipăresce inscripţiuni pe pantlici de cununii si la stéguri etc.

WILHELM HAYDECKER,

legător de cărţi,

Strada porţii Nr. 22.

48—0

Strada porţii Nr. 22.

Preparatele de maltă pentru debili si bolnavi ale lui Johann Hoff.

Beutura sănătoşă de maltă a lui Johann Hoff.

Un mijloc de întărire la slăbiciune, la funcţiunea neregulată a organelor stomacului, peptului si forte aprobat la re-coalescenţi.

Pretul unei sticle 75 cr., 5 sticle franco 3 fl. 75 cr.

Mai mult de 10 ani cumpăr dela D-ta bere de maltă, cum si celelalte pre-parate de maltă. Singurul mijloc, care au insenătoşat pe consorta mea. Vă rog ami mai trimite.

Böger, Viena Hofmühlgasse,

Estract de maltă condensat a lui Johann Hoff.

Mijloc de vindecare pentru boşele plămănilor, catar la gătles, tuse in-vechită. De recomandat cu deosebire ca medicameut pentru copii bolnavi de or-ganele respiraţiei. Este plăcut de luat.

Pretul unei sticle 1 fl., 5 sticle franco 5 fl.

Preparatele de maltă al D tale sunt adeverat medicamente bune si întăritore. Vă rog ami trimite érašii 5 litre Estract de maltă condensat, un Kgr. Ciocoladă de maltă, 1/2 duzină bombone de maltă pentru pept.

G. Fischer maior, Oradea-mare.

Ciocolată de maltă pentru senătate a lui Johann Hoff.

Probată ca mijloc vindecător la slă-biciuni, anemie, nervositate, insomnie, lipsă de apetit. Are gust bun, este forte hrănitore si are efect bun la copiii slăbiţi.

Pretul unui pachet 1 fl.

Ciocolata de maltă este forte esce-lentă. Eu am ordonat această ciocolată la dureri cronice de stomac, gălbınare, ca bun succes.

Dr. Nicolei medic in Triebel.

Bombone de maltă pentru piept a lui Johann Hoff.

Mijloc vindecător pentru tuse, ră-guşală, flegmă, cu deosebire la catar bronchial. Aceste bombone se pot lua după plăcere, fără a impedecca mistuirea.

In cutie a 10 cr., si pachete a 30 cr.

De minune m'am vindecat de tuse cu întrebuintarea bombonelor de maltă. v. Zedlitz-Neunkirch, Waldenburg.

Bombonele D-tale are efect escelent la suferinşele de tuse si asthmă ale ne-vestei mele.

Busch, paroch, Weischütz.

Deposite in Braşov: Farmacia, Victor Roth, Fr. Steiner, E. Kugler, E. Jekelius, Jul. Hornung, la prăvălia Demter Eremias nepoţii.

Depositul general pentru Ungaria: **Apoteca Josif v. Török,** Budapest, Király-utca 12.

Prospecte cu preturi curente gratis si franco.